

# الأمير شبيب أرسلان

(1869 . 1946)

بقلم ليثي بروئنسال

ترجمة : علي تابلت

معهد الترجمة - جامعة الجزائر -



## الأمير شكيب أرسلان (1869 - 1946)

بقلم ليثي بروفنسال  
ترجمة : علي تاهليت  
معهد الترجمة - جامعة الجزائر -

نظرا لأهمية هذه الشخصية العربية ودورها في الحركات التحررية العربية في المشرق والمغرب العربيين، خاصة بعد الحرب العالمية الأولى وإلى غاية وفاته. رأيت أنه من الواجب تقديم حياته وأعماله فيما قدمه الأستاذ ليثي بروفنسال في مقاله المنشور في مجلة "دفاتر الشرق المعاصرة" العديدين 9 - 10 - 1947 ص 5 - 19. وقبل تقديم ترجمة النص، من حق الأستاذ ليثي أن نعرف به :

ليثي بروفنسال (1894 - 1956) <sup>(1)</sup> مستشرق فرنسي اشتهر بأبحاثه في تاريخ المسلمين في اسبانيا.

ولد في مدينة الجزائر العاصمة في 1894 من أسرة يهودية وتعلم في ثانوية قسنطينة ( بالجزائر ) . ثم دخل جامعة الجزائر فتتلمذ على رنيه باسي (René Basset) وجيروكركو بينو الشهير بأبحاثه في التاريخ الروماني وشيشرون بخاصة. وتردد بين اتجاهي هذين الأستاذين : الدراسات العربية والدراسات الرومانية. ولما قامت الحرب العالمية الأولى التحق بالجيش الفرنسي في الشرق، وجرح في معركة الدردنيل الشهيرة، فأرسل إلى مدينة الإسكندرية للعلاج من جراحه. فلما شفي منه أرسل إلى مراكش حيث عهد إليه بقيادة موقع في وادي ورجلة بالقرب من حدود الريف في المغرب فكان لهذا أثره الحاسم في تحديد اتجاهه، إذ اختار الدراسات العربية الإسلامية نهائيا. وفي 1920، عين أستاذا في معهد الدراسات العليا المراكشية في الرباط، وأعد رسالة الدكتوراه في رسالتين : فانتهى منهما فحصل على الدكتوراه في 1922 وعنوانهما :

1 « مؤرخو الشرفاء : بحث في كتب التاريخ والسير في مراكش من القرن 16 إلى 19 » باريس، الناشر LEROUX 1966 في 470 صفحة.

2 «نصوص عربية من ورغلة : لهجة جبالا (شمال مراكش)، باريس، الناشر، LOUROUX، 1922، في 285 صفحة.

ذهب إلى مصر وأقام بها مدة طويلة. وفي 1935 عين أستاذا للتاريخ الإسلامي في كلية الآداب بجامعة الجزائر، وبعد قيام الحرب العالمية الثانية وهزيمة فرنسا في جوان 1940، صدرت في فرنسا قوانين ضد اليهود بإلغاء أمر كريميو (وزير العدل) الصادر في 24 أكتوبر 1870 والمتعلق بالتجنيس الجماعي لليهود الجزائر ليصبحوا مواطنين فرنسيين.

لكن تدخل الولايات المتحدة الأمريكية ألغى الأمر الجديد. وعين ليثي اسميا أستاذا في كلية الآداب بجامعة تولوز (جنوب فرنسا) في 1945 فأخذ في تحرير المجلد الأول من كتابه : «تاريخ اسبانيا الإسلامية»، وظهر هذا المجلد في القاهرة في 1944 وبعد تحرير باريس في أوت 1944 ذهب إلى باريس في خريف 1944، وعين أستاذا للدراسات العربية في كلية الآداب (السوربون) بجامعة باريس واستمر في هذا المنصب حتى وفاته 1956.

وفي 1954 أسس مجلة Arabica التي أصبحت أهم مجلة فرنسية متخصصة في الآداب العربية والعلوم الإسلامية، ولا تزال تصدر حتى اليوم.

له أبحاث وتحقيقات في التاريخ الإسلامي لا يتسع المقام هنا لذكرها كلها لطولها، فعلى المهتمين به أن يراجعوا :

Regis Blachère, in Arabica, TomeIII, fasc2, pp 133-46.

## الأمير شكيب أرسلان

(1869 . 1946)

توفي الأمير شكيب أرسلان في بيروت يوم 9 ديسمبر 1946 عن عمر يناهز 83 سنة وقلّ من ملاً حياته الفكرية والسياسية من الساسة والكتّاب كالذي فعله هذا الرجل الفذّ وستعرض لحياته باختصار في السطور الآتية وبأكبر قدر ممكن من الموضوعية. ونودّ منذ البداية أن نشيد إشادة لاحتياز فيها بالنشاط الدؤوب الذي بذله هذا الأرسطراطي الدرزي خدمة للغة العربية. هذا الرجل الذي لم يكن يخشى أن يعيش الجزء الأكبر من حياته غرباً عن وطنه وأن لا يعود نهائياً إلى بلده إلا لكي يلتحق بجوار ربه عقب بضعة أسابيع من عودته.

ولد شكيب أرسلان يوم 25 ديسمبر 1869 في الشويفات، إقليم الشوف في لبنان جنوبي بيروت. وتنتمي أسرته "أسرة أرسلان" إلى الطائفة الدرزية الهامة في هذه المنطقة التي استقرت فيها منذ القرن الحادي عشر ولا تزال مقيمة بها جزئياً حتى يومنا هذا. وكان فرع من هذه الأسرة قد استوطن منذ مطلع القرن الثامن عشر ناحية حوران (جبل الدروز) وكانت أسرة أرسلان عند ولادة شكيب أكثر أسر الطائفة الدرزية نفوذاً في الشرق التي كانت تمارس عليها حق السيادة المتوارثة. كما كانت تحظى بتقدير واحترام كبيرين لدى السلطات التركية في لبنان التي كانت توظف من بين أفرادها سامي موظفي الأقاليم.

كان عمّ شكيب أرسلان مصطفى أرسلان قائم مقام دائرة الشوف وكان أبوه حمود مدير مقاطعة أصغر. وكان جميع أفراد هذه الأسرة الدرزية يلقبون عادة وبصورة تقليدية بالأمراء.

كان شكيب ثاني أبناء حمود أرسلان الأربعة. وقد توفي أخوه الأكبر نسيب الذي يكبره بسنة واحدة ونصف السنة عام 1934 بعد أن ذاع صيته في المشرق كشاعر وأديب وعن أخويه اللذين يصغرانه وهما حسن وعادل نذكر فقط أن ثانيهما تقلد خلال السنوات الأخيرة، ومرات عديدة مناصب وزارية في الحكومة السورية بعد أن كان موظفاً تحت النظام العثماني، وتولى طوال بعض الوقت منصب قنصل في البرازيل.

وكما نرى اذن، فلا داعي إلى التأكيد بأن شكيب أرسلان لم يكن لامن حيث مولده ولا من جهة ارتباطاته العائلية، سوريا بالمعنى الضيق للكلمة. وكان في الأصل مثل جميع ذويه ذا صلة بالطائفة الإسماعيلية المسارة (تطبق مبدأ التخفي والكتمان) التي ينتمي إليها دروز لبنان ولغة هؤلاء الدروز الأصلية هي اللغة العربية التي هي أيضا لغة عدد كبير من الطوائف المسيحية السورية واللبنانية وقد كرّس شكيب سنوات مراهقته لتعلم هذه اللغة والتضلع فيها. وتلقى تعليمه هو وأخوه نسيب في بيروت وفي مدرسة الحكمة وتابع في المدينة نفسها ابتداء من سنة 1886 دروس العالم المصري الشهير محمد عبده الذي سيغدو من أكبر دعاة النهضة الإسلامية، وهو منفي آنذاك بلبنان. وقد أخذت الملامح الأدبية تظهر على شكيب أثناء سنوات دراسته تلك ولم يتخط الرابعة عشرة من عمره عندما كان ينشر قصائده الشعرية الأولى في الجرائد وفي سنة 1887، أي في الثامنة عشرة من عمره نشر كتابه الأول وهو ديوان شعر بعنوان "باكوره" وكان ذلك نقطة انطلاق لنشاطه ككاتب سرعان ما غدا من أخصب الأنشطة الأدبية. وقد أسعفه قلمه السيال طوال حياته فصار يجتلب إليه يوميا كثيرا من المعجبين الذين بهرتهم موهبته الأدبية الفاتكة ولو أن بعض النقاد المشاركة أخذوا عليه عل مر السنين عدم تجديده لغته وأسلوبه فإن سمعة شكيب أرسلان وشهرته اكتسبهما من سحر بيانه وسيولة قلمه إلى درجة أنه صار معروفا في العالم العربي بلقب "أمير البيان".

وإذا صدق ما ذكره وايدمر (Widmer) الكاتب الألماني لسيرة شكيب أرسلان فإن هذا الأخير عين خلال سنة 1887 مديرا لإقليم الشوف خلفا لأبيه الذي وافته المنية. ولم تمض سنتان حتى تخلى عن وظائفه تلك وياشر رحلة طويلة دراسية قادت إلى أوروبا. فأقام على التوالي في القسنطينية حيث واطب على مخالطة جمال الدين الأفغاني ومصاحبته هناك وفي باريس ولندن. وقد اتقن في هذه المدن اللغات التركية والفرنسية

والإنكليزية كما تدرّب في الوقت ذاته على السياسة. وعاد إلى المشرق سنة 1893 فتعاطى الصحافة وكان ذلك هو العهد الذي أخذت فيه الصحافة العربية بأسباب النمو والتطور اللذين تشهدهما اليوم. بدأ شكيب أرسلان بنشر مقالات سياسية تجتلب الإنتباه في يومية "الأهرام" التي تصدر بالقاهرة ثم صار مراسلا لعدة صحف مشرقية ولاسيما صحيفة المؤيد ولم يتخط الثلاثين سنة من عمره حين صار من ألمع الصحافيين في العالم العربي.

كانت علاقاته بتركيا التي كانت سوريا ولبنان من ولايتها علاقات جيدة بل ممتازة. وعندما استقال عمه مصطفى أرسلان من منصبه كوالٍ أو حاكم لإقليم الشوف سنة 1902، خلفه شكيب أرسلان. وقد حافظ على هذا المنصب حتى أقيل منه عقب خلاف بينه وبين الحاكم التركي مظفر باشا ورفض منصبا آخر عرض عليه. وبعد وفاة مظفر باشا عينه الحاكم الجديد التركي يوسف فرنكو باشا في منصب قائم مقام. وتولى شكيب هذه الوظيفة لمدة عامين ونصف العام ثم اضطر إلى الإستقالة منها بسبب اختلاف في الرأي بينه وبين الحاكم التركي.

وعندما اندلعت الحرب التركية الإيطالية كان شكيب وهو في الثانية والأربعين من عمره ينشد المغامرة، فاستقر رأيه وقراره على المشاركة شخصيا في الجيش العثماني والإنخراط في صفوفه. التحق بمصر رفقة بضعة أنصار من الشوف وانضم إلى القوات التركية في طبرق على مقربة من الحدود الليبية. وهنا ارتبط بصداقة مع الجنرال أنور باشا الذي ظل في معسكره - حسب شهادة شكيب نفسه ثمانية أشهر، وتعرف على كثير من الشخصيات السياسية التي كتب لها فيما بعد أن تلعب دورا هاما. وما من شك كذلك في أن هذه الحقبة الزمنية شهدت إنخراطه في اللجنة الشهيرة "الإتحاد والتقدم" التي كان الجيش على الخصوص يسندها.

وبعد ضياع ليبيا، كان على تركيا أن تخوض كذلك سنة 1912 / 1913 حرب البلقان التي لم يبق لها في أعقابها بأوروبا ولفترة وجيزة عابرة سوى مقاطعة "تراس" الشرقية. سافر شكيب أرسلان في ذلك الوقت إلى القسنطينية على رأس وفد من "الهلال الأحمر المصري" لتقديم معونة مادية إلى مسلمي تركيا.

وبعد مدة من تألق شخصية الأمير الدرزي بفضل مبادراته والمهام التي كلف بها

انتخب نائبا برلمانيا عن مقاطعة حوران في برلمان تركيا وقد دامت نيابته البرلمانية هذه حتى سنة 1918 وكانت تلك هي الفترة التي دخل فيها الساحة السياسية مع استمراره في بذل نشاط جبار كصحافي. ولطالما تدخل على منبر البرلمان العثماني ليبرهن بالخصوص على ضرورة قيام اتحاد حميمي بين الأتراك والعرب. وقد جند قلمه للدفاع عن أفكاره فعكف على لفت الأنظار إلى مخاطر هوة لا يمكن إلا أن تخدم مصالح السياسة الغربية فيما لو ازدادت اتساعا بين الأتراك والعرب.

وفي السنة الموالية، اندلعت الحرب في أوروبا، وسرعان ما وقفت تركيا بجانب الإمبراطوريات المركزية. ومنذ بداية النزاع أراد شكيب أرسلان أن يشارك بنفسه فيه إذا ماصدقنا خبرا أورده "وايدمر" وإن كان الخبر لا يمكن الإعتماد عليه حسب الظاهر ومفاده أن الأمير انطلق في الحملة لمهاجمة قناة السويس على رأس تشكيلة من 150 رجلا، ولكنه وصل بعد وفاة الأوان إذ أن القوات التركية كانت قد انسحبت من المنطقة وتراجعت» ثم أنه على ما قيل كلفته حكومة القسطنطينية بتجنيد فيلق في لبنان من المتطوعين للمشاركة في الدفاع عن البلد فقام شكيب بحشد حوالي عشرة آلاف درزي، وإن كان هذا العدد قليل الإحتمال. ولكننا نجهد كيف استخدمت تركيا هذا الفيلق وقد حدث ذلك في وقت كان جمال باشا يمارس سياسة من الرعب والترهيب في سوريا. وقال وايدمر «إن الأمير سعى جهده مدة عامين في سوريا للتخفيف من الويلات التي تسببت فيها الحرب ولصنع الجميل إزاء مواطنيه. ولكنه عاد إلى القسطنطينية بعد نشوب خلاف بينه وبين جمال باشا الذي أراد استعمال العنف والبطش بالسكان. وذلك لرفع شكوى ضد أساليب الحاكم التركي التي من شأنها أن تزيد في إثارة الحقد والبغضاء بين العرب والأتراك».

جدد شكيب أرسلان علاقاته في القسطنطينية مع أنور باشا الذي أوفده في 1917 في مهمة إلى برلين. وكانت تلك أول رحلة يقوم بها الأمير اللبناني إلى ألمانيا. وعاد إليها في السنة الموالية ناقلا ومؤيدا وجهة نظر الباب العالي من خلاف نشب بين ألمانيا وتركيا بشأن القوقاز والأسطول الروسي في البحر الأسود. وعلم في برلين بانتصار الحلفاء وعقد الصلح. وكان في مقدوره أن يعود إلى المشرق في ذلك الوقت ولكنه لم

يفعل، بل سافر إلى بيرن - عاصمة سويسرة حيث قضى سنة 1919 في زيارة هذا البلد وفي سنة 1920 توجه إلى ميونيخ ثم إلى برلين مرة أخرى. وفي وقت لاحق من تلك السنة رافق أنور باشا إلى موسكو فأقام فيها أسبوعين ثم عاد إلى ألمانيا ثانية في مطلع يوليو 1921. ولم يعد هناك برلمان في القسطنطينية لكن الجمعية العامة الكبرى في أنقرة كانت قد وضعت الأسس للدولة التركية الوطنية الجديدة التي تمّ الاعتراف بها اعترافا كليا عقب الكفاح الظافر ضد اليونان في معاهدة لوزان التي عقدت بتاريخ 23 يوليو 1923.

وانطلاقا من نهاية الحرب العالمية 1914 - 1918 دشّن الأمير شكيب أرسلان الدور الذي مافتىّ يضطلع به حتى نشوب الحرب العالمية الثانية وأصبح ذلك الرجل السياسي المَحَنَكُ المستقر في أوروبا. وهو الذي غادر بلاده سنة 1916 ولم يعد إليه من جديد إلا في سنة 1937 عقب غياب عنه دام 20 سنة وزيادة. وبحث له عن دار إقامة مستقرة فاختر سويسرا وقام بمدينة لوزان أولا ثم انتقل إلى جنيف عندما أخذت عصبة الأمم تعقد اجتماعاتها في تلك المدينة.

ومن دور إقاماته المتعاقبة في سويسرا أو ألمانيا خلال السنوات التي أعقبت نهاية الحرب العالمية الأولى كان يتابع بكل اهتمام وعناية الأحداث التي كانت بلاده مسرحا لها. ولانقفا كثيرا عند هذه الأحداث. وحسبنا أن نذكر منها بجلا - تركيا عن سوريا سنة 1918 (أكتوبر) ومرابطة القوات الفرنسية في المنطقة البحرية من البلد، وتظاهرات الإمبريالية العربية التي أصدرها شريف مكة - حسين - والدور الذي قام به فجله الأمير فيصل الذي انتحل لنفسه في مؤتمر السلام بباريس صبغة المفوض الرسمي على سوريا، ودافع عن مطالبه، ثم عاد إلى دمشق لينادي به فيها ملكا على سوريا في 7 مارس 1920. وجاءت معاهدة - سيفر - (Sèvres) المبرمة في 10 أغسطس من السنة نفسها لتفصل سوريا نهائيا عن الأمبراطورية التركية السابقة وتُخضع المشرق لوصاية دولة منتدبة هي فرنسا. واقتطعت سوريا من التراب الفلسطيني الذي وضع تحت انتداب بريطانيا. وسرعان أيضا مارست الحدود الفاصلة بين تركيا وسوريا بموجب اتفاق أنقرة المبرم في 20 أكتوبر 1921، بينما انسحبت الحاميات العسكرية الفرنسية من - سيليسيا (مقاطعة تركية) وقامت فرنسا ضمن الحدود السورية الجديدة بتنظيم كونفدرالية تجمع

دولا صغيرة، ثم مالبتت تدخل تعديلات على هذا الصرح إلى أن أفلت من وصايتها نهائيا.

وفي مطلع سنة 1921، اجتمع مؤتمر سوري فلسطيني في جنيف لضبط حصيلة المطالب الوطنية في البلدين الواقعين تحت الإنتداب، ومحاولة جعلها تؤخذ بعين الإعتبار من جانب المؤسسة الدولية التي أنشئت بموجب المعاهدة. وشهدت جنيف بهذه المناسبة توافد عدد كبير من السياسيين العرب من المشرق، وما كان لشكيب أرسلان إلا أن يكون في استقبالهم وإرشادهم وهو الذي صارت له خبرة بشؤون أوروبا وبالطرق الدبلوماسية الأوربية.

غير أن شكيب أرسلان قام في الوقت ذاته برحلات عديدة داخل أوروبا من ذلك أنه زار برلين في شهر فبراير 1921 حيث عين رئيسا لنادٍ عربي يضم المشاركة المقيمين بالعاصمة الألمانية من مسلمين عرب وأتراك وفارسيين وهنود وألبانيين.

- وفي شهر مايو 1922 كان في روما حيث ترأس مؤتمرا عقده «الإتحاد الإسلامي للشعوب المضطهدة» وسرعان ما انتدبه المؤتمر السوري الفلسطيني الذي عقد بالقاهرة ليكون عضوا في الوفد العربي لدى جمعية الأمم. هذا الوفد الذي يوجد مقره بجنيف يترأسه لبناني مسيحي ثري يقيم في سانت مورميتز هو الأمير ميشال لطف الله الذي لا يقدم جنيف إلا من حين لآخر ويتكفل بجميع مصاريف البعثة، ومن المندوبين الآخرين المسلم الحلبي إحسان الجابري واللبناني رياض الصلح.

وفي سنة 1923، سافر شكيب أرسلان إلى اسطنبول بغرض تأسيس وقيادة جبهة تركية عربية تعمل على طرد الفرنسيين من سوريا. لكن استقبال أنقرة لهذا المشروع جعله يتخلى عن كل وهم في هذا الصدد. ولدى عودته إلى سويسرا كان يبدو وكأنه صار الرجل الذي وضع فيه خيدو مصر عباس حلمي كل ثقته.

وفي نوفمبر 1924، قام برحلة جديدة إلى برلين حيث نزل ضيفا على رجل سوري هو الدكتور - بيّدا - الذي استقر بالعاصمة الألمانية وفتح فيها دارا للنشر وتسويق الأسطوانات العربية. كما لازم فيها سورياً آخرًا يمارس مهنة طب الأسنان هو الدكتور

زكي كرام. ولا يعسر على المرء التنبؤ بالمساعي التي قام بها الأمير الدرزي خلال إقامته في برلين لدى السلطات الألمانية. على أن هذه المساعي يسرها له صديقه الكونت فون ريفنتلوف (Von Reventlow) الذي يتمتع بنفوذ. وكان السوريون المقيمون في برلين يحيطونه من جانبهم بكل رعاية وتقدير. وقبل رحيله في 15 ديسمبر 1924، أقاموا له حفل استقبال وتكريم في "رينغولد (Rheingold) حضرها ستريسمان (Stresman) الجنرال فون سيكت (Von Seekt) والكولونيل فون كزيلاندر (Vonxylander) والمتخصص الألماني في الشؤون الشرقية المعروف الدكتور كامب فيمير (Kampffmeys) الذي ألقى خطابا بالمناسبة.

غادر شكيب أرسلان ألمانيا فأقام مدة قصيرة في سويسرا ثم سافر إلى تركيا فمكث فيها مدة بمدينة «مرسين» حيث كان على اتصال باللجنتين الثورتين العربيتين في حلب ودمشق.

وعاد شكيب أرسلان مرة أخرى إلى سويسرا في شهر سبتمبر الموالي ومالبت أن تلقى دعوة للمشاركة في المحاولات الفرنسية السورية التي جرت في باريس والهادفة إلى وضع حد لحالة التمرد والثورة المستفحلة في سوريا. وتوجه إلى العاصمة الفرنسية رفقة ميشال لطف الله وإحسان الجابري وأجرى هناك مباحثات مع المحافظ السامي السيد «جوفنال (De Jouvenel) وكانت النتائج سلبية وانتقل مرة أخرى إلى برلين في نهاية سنة 1925 ومن هناك بعث إلى مواطنه الدرزي السلطان الأطرش برسالة نارية أوصاه فيها على الخصوص بعدم إلقاء السلاح قبل تحقيق استقلال سوريا.

ليس من الميسور الإمام بتفاصيل النشاط الدؤوب الذي قام به شكيب أرسلان فيما بين 1926 و 1929. وحسبنا أن نذكر مشاركته الفعلية في مؤتمر سوري أمريكي الذي عقد في مدينة «ديتروات» (Détroit) بولاية ميشيجان (Michigan) من 15 إلى 22 يناير 1927. فأقام بالمناسبة خمسة أشهر في الولايات المتحدة وقد انتهر رئيس الوفد السوري الفلسطيني في سويسرا ميشال لطف الله فرصة غيابه ليسحب منه ومن إحسان الجابري ورياض الصلح مهمة تمثيل هذه اللجنة في عصبة الأمم.

توجه شكيب أرسلان في نهاية سنة 1927 إلى بروكسيل ليشارك في مؤتمر «الرابطة الدولية لمكافحة الإمبريالية» ودخل في الوقت ذاته في مجادلة صحفية مع

الأمير عبد الله أمير شرق الأردن ودافع عن نفسه من الاتهامات التي كان منتقدوه والمُشنعون عليه في الشرق يوجهونه إليه.

وفي 17 فبراير 1926 صدر قرار بالعفو العام في سوريا واستثنى منه شكيب أرسلان وأخوه عادل أرسلان وإحسان الجابري.

وعلى الرغم من إقدام اللجنة التنفيذية السورية الفلسطينية على سحب مهمة الأمير شكيب أرسلان إلا أنه استمر في أداء عمله لدى عصبة الأمم من ذلك أنه وجه في 8 مارس 1928 إلى رئيس مجلس المنظمة الدولية وأعضائها رسالة مطوكة وقعها معه رياض الصلح ولخص فيها التطلعات السورية بعبارات تتصف بشيء من الرزانة والإعتدال فيما يخص فرنسا. وفي الوقت ذاته أي في ربيع سنة 1928، أسس شكيب أرسلان في جنيف «مكتب إعلام البلدان الإسلامية».

وقرر الأمير سنة 1929 أداء فريضة الحج، وتلك كانت حجته الأولى، فمر ببور سعيد في 11 مايو وأدلى قبل وصوله الحجاز بتصريح للصحافيين المصريين كان له صدى بعيد، نصح فيه الشعوب العربية بالإتحاد والوئام ودعا إلى تحقيق المثل الأعلى العربي المشترك وتكريس الجهد لخدمته.

وبعد أن استوفى شكيب أرسلان شعائر الحج قصد الطائف لقضاء عطلة الصيف فنزل ضيفا على الملك ابن سعود واستطاع شكيب أرسلان - حسب ما أورده كاتب سيرته «وايدمر» آف الذكر - أن يسوي بعض الخلافات التي كانت قائمة بين الملك السعودي والإمام يحيى اليمني بصدد السيادة على منطقة العسير. غير أن هذه المحاولات لم تمنع النزاع من التحول بعد بضع سنوات إلى صراع بين السعودية واليمن والإنتهاء بهزيمة الإمام يحيى وتوقيعه معاهدة الطائف في 20 مايو 1934.

وقد يكون الأمير شكيب أرسلان حسب المصدر نفسه قد تدخل وتوسط خلال الرحلة نفسها في النزاع الذي كان قائما بين ابن السعود و فيصل العراق، قبل اللقاء الذي كان سيجتمع بينهما بتاريخ 22 فبراير 1930 على متن المركب الشراعي البريطاني "لويان" (Lupin) قرب رأس التنورة في الخليج الفارسي.

وتبين المعلومات المذكورة سابقا، على اختصارها، أن شكيب أرسلان كان لا يقصر نشاطه في تلك الحقبة من الزمن على الدفاع عن مصالح سوريا وحدها. فقد وسع

الأمير الدرزي دائرة عمله وأفق نشاطه ليسخر كلمته وقلمه لخدمة القومية العربية والوحدة العربية ومحاولة القيام بدور الحكم والسعي إلى إزالة دواعي الحيف والإرتياب التي كان البعض يشعرون بها إزاءه في المشرق عن طريق إظهاره استقامة إسلامية مثالية. وهو الوقت الذي أصبحت فيه علاقاته مع إيطاليا متواصلة والوقت الذي أخذ فيه بتشجيع النزعات الوطنية التي بدأت تظهر بين مسلمي شمال أفريقيا.

تميّزت سنة 1930 في حياة شكيب أرسلان الفكرية بحدثين جديدين بارزين هما تأسيس مجلته «الأمة العربية» بالتعاون مع احسان الجابري، وسفره إلى اسبانيا ثم إلى منطقة النفوذ الإسباني في المغرب الأقصى. ظهرت الملمزة الأولى من «الأمة العربية» في جنيف وفي شهر مارس 1930. وكانت هذه الملمزة محررة باللغة الفرنسية مما كانت له دلالتة البالغة. ذلك أن استعماله هذه اللغة لا يهدف إلى تأمين إمكانات انتشار الملمزة في الأوساط السياسية بأوروبا فحسب. بل المقصود منه كذلك هو ايصالها بصورة مباشرة إلى بعض القراء المسلمين الذين لا يحسنون القراءة باللغة العربية لكي يتابعوا الصحافة المحررة بهذه اللغة.

قدّمت «الأمة العربية» التي تولّت طباعتها دار فرنسية في بلدة «أنماس» (Annemasse) على أبواب مدينة جنيف، منذ عددها الأول على أنّها ملمزة شهرية، والحال أنّها لم تصدر في الواقع سوى مرتين أو ثلاث مرات في السنة، هذا إذا لم تنقطع عن الصدور مدة أطول. فهي ملمزة «سياسية وأدبية واقتصادية واجتماعية، وتسمى نفسها «لسان الوفد السوري الفلسطيني لدى عصبة الأمم، وتخدم مصالح البلدان العربية ومصالح المشرق» ومن أهداف الملمزة حسب ما جاء في مقدمة تمهيدية لها «(1) التعريف بالأمة العربية على ماهي عليه (2) الإعراب للعالم الغربي عن مطالب الأمة التي أشعّت بنور حضارتها ظلمات القرون الوسطى وقامت على أنقاض العالم الإغريقي والروماني وكانت من أكبر عوامل نهضة العالم الحديث».

واهتم شكيب أرسلان منذ بضع سنوات على الرغم من انشغالاته السورية، بالإطلاع على السياسة التي تسلكها فرنسا في شمال أفريقيا، والسياسة التي تنهجها إيطاليا في ليبيا واستطاع أن يرتبط بعلاقات مع بعض المغاربة الفرنسيين الشقافة الذين يتابعون دراساتهم في باريس ومن هؤلاء المغاربة من سافر إلى سويسرا للإلتحاق بالأمير الدرزي والإعراب له عن مشاعر الإعجاب به. وإلى هؤلاء كان توجهه عندما

قرر في صائفة سنة 1930، وربما كان ذلك باقتراح منهم القيام برحلة إلى إسبانيا ومنها إلى المغرب الأقصى.

كان شكيب أرسلان يحن إلى إسبانيا منذ زمن طويل وما من مثقف عربي لا يشعر بالإعتزاز إزاء الماضي الإسلامي الذي شهدته هذا البلد الذي يمثل بالنسبة إلى المشرق ضريبا من "الفردوس المفقود" والذي ما فتئ تاريخه السياسي والأدبي يستلهم منذ قرن من الزمن كثيرا من الأدباء والكتاب في مصر والمشرق عامة ومنذ ذلك العهد أخذ الأمير يفكر في كتابة تاريخ مستفيض لإسبانيا الإسلامية. وفعلا فقد ظهرت ثلاثة مجلدات من بين عشرة مجلدات من هذا الكتاب في القاهرة. وكان آخرها في سنة 1939 تحت عنوان «الحلل السندسية في الأخبار الأندلسية» وقد جمع فيه معلومات تاريخية وجغرافية قليلة التمحيص استقاها بالخصوص من مؤلفات "دوزي" (Dozy) ودليل بايدكر (Baedeker).

وعن رحلة شكيب أرسلان إلى إسبانيا والمغرب الأقصى يمكننا أن نرجع إلى المعلومات التي قدمها هو نفسه في مقدمة كتاب ألفه عن تاريخ الفتوحات العربية في فرنسا وحوض البحر الأبيض المتوسط وقد غادر لوزان في 18 يونيو 1930 قاصدا باريس واستقبله لدي نزوله من القطار الطالبان المغربيان أحمد بلقريج ومحمد الفاسي وأقام مدة خمسة أيام رفقتهما بالعاصمة الفرنسية وتردد على مطعم جامع باريس حيث احتفى به الطلبة السوريون، واقتنى كتب مكتبة بول جوتنر (Paul Geuthner) الشرقية ولما كان الشابان المغربيان مايزالان مقيمين بفرنسا لاجتياز امتحاناتهما، فقد ضرب لهما موعدا في مدريد التي التحق بها على الفور متوقفا في تولوز و"كركاسون". والتحق به الدليلان المتطوعان في مدريد فزار معهما الإسكوريال» فمكث مدة يطلع في مكتبة هذا الدير على المخطوطات العربية وبعد أن توقف بعدة مدن أندلسية ولاسيما قرطبة، أبحر إلى طنجة يوم 9 أغسطس 1930. وما كان له إلا أن يمر بها مر الكرام لأنه ما إن نزل من السفينة حتى أبلغ قرارا بالنفي والإبعاد من السلطات الشريفة فتوجه إلى تطوان حيث اشترك مع الوطني المغربي عبد السلام بن نونة فنظم الفرع المغربي للجنة السورية الفلسطينية التي أصبحت تعرف منذ ذلك الوقت "باللجنة السورية الفلسطينية المغربية".

ويبدو أن بضعة الأيام التي قضاها شكيب أرسلان في تطوان - إذ غادر المغرب في

19 أغسطس 1930 - بدعوى إلقاء محاضرات عن دور الأندلس في بناء الحضارة الإسلامية قد مكنته بالخصوص من الإتصال، تحت رقابة متسامحة أو متعاطفة من السلطات الإسبانية ببعض المغاربة الذين قد يبثون في البلد روح العروبة وبيشرون بالقومية العربية ويجعل منهم أبطالاً للحركة الوطنية في شمال أفريقيا. ومهما يكن من أمر، فمنذ ذلك الوقت، كان الإتصال مكفولاً بصورة أوثق وعلى نحو دائم بين شكيب أرسلان ومواطن العمل السياسي السري في تطوان والرباط وفاس التي كان يُلهم منها ويُنسقُ الحملات الموجهة ضدّ فرنسا ولاسيما بمناسبة صدور الظهير الشريف الشهير بشأن القضاء البربري في 16 يونيو 1930.

عاد شكيب أرسلان إلى لوزان في ربيع سنة 1931 وقد ثارت ثائرتة في الوقت على المعاملات اللإنسانية التي كان الإيطاليون يعاملون بها مسلمي ليبيا. وقد سبق له أن أشار في ديسمبر من سنة 1930 إلى ما قام به الإيطاليون من حشد للسكان الليبيين الرحّل في مقاطعة برقة الشرقية (الجبل الأخضر) وحشرهم للإقامة في بعض نقاط من الساحل الشمال الشرقي لليبيا، وأدان هذا العمل إدانة شديدة في مجلة الأمة العربية. وفي حدود ذلك العهد بالذات كتب شكيب أرسلان بحثاً في غاية الغرابة عن الأسباب التي أدت إلى تأخر المسلمين وتقدم غيرهم من الشعوب الأخرى. وقد نال هذا البحث نجاحاً كبيراً في جميع أنحاء العالم الإسلامي وإقبالاً عليه لانظير له كما أعيد طبعه في القاهرة سنة 1939 وقدّم فيه شكيب أرسلان بطريقته الخاصة أي بلهجة طابعها العنف الشديد جملة من العلل وضروب علاجها، رجاء إثارة الحماس والنخوة في صدور قرائه وقد حرّر هذا الكتيب بناء على طلب من الشيخ رشيد رضا مدير مجلة "المنار" المصرية وقد نشر الكتيب بادئ ذي بدء في شكل مقالات بالمجلة المذكورة. وألح الكاتب في دفاعه الطويل الذي أدرجه في الكتيب لفائدة المثل الأعلى الوطني للعرب "على اليابان بصورة خاصة فقدّمه كمثّل وقدوة لجميع المسلمين مبيناً أن قوة اليابانيين ترجع في أساسها إلى وطنيتهم الحادة وحبّهم الشديد لوطنهم وتمسكهم القوي بلغتهم.

وفي خلال صائفة 1931 توجه شكيب أرسلان إلى هولندا بمناسبة المؤتمر الدولي للمستشرقين الذي عقد في السيد "والذي ألقى فيه مداخلة علمية.

وفي السنة نفسها إستقر الأمير الذي أخذت صحته تتوعك وهو في الثانية والستين من عمره بمدينة جنيف رفقة زوجته الشركسية وبنتيه وابنة غالب "الطالب الذي يستعين به للمناسبة ككاتب" ولكنه لم يكف مع ذلك عن القيام برحلات متكررة إلى برلين.

وفي نهاية سنة 1933 وكامل سنة 1934 قام الأمير الدرزي بنشاط آخر حثيث فسافر إلى أوروبا الوسطى وإيطاليا والحجاز.

وكان شكيب أرسلان قد قام بزيارة قصيرة قبل سنتين إلى البلقان مكنته من عقد صلات مع بعض الشخصيات الإسلامية في البوسنة وبدعوة من هذه الشخصيات قام في شتاء سنة 1933 / 1934 برحلة جديدة إلى يوغوسلافيا حيث زار عقب وصوله في 26 ديسمبر الجاليات الإسلامية المقيمة في عدة مدن بوسنية. واستقبل في سراييفو بنادي المدينة الإسلامي حيث ألقى محاضرة، ووصل إلى بلغراد يوم 23 يناير 1934 فنزل ضيف على رئيس الجماعة الإسلامية في يوغوسلافيا "رئيس العلماء ماجلايليتش" وانتقل من بلغراد إلى المجر فأقام مدة في بودابست ثم التحق بروما التي مكث بها خمسة عشر يوما عاد بعدها إلى جنيف في نهاية شهر فبراير 1934 وقد خصّ الأمير الدرزي باستقبال حار في العاصمة الإيطالية حسب ماأوردته "الشرق الحديث" (أوريانتي موديرنو) (1934 الصفحة 148) واجتمع بالمركز "ثيودولي" رئيس اللجنة الدائمة للتفويضات بعصبة الأمم كما استقبله "ميسولوني" مرتين.

وما إن انقضت بضعة أسابيع حتى توجه شكيب أرسلان فجأة إلى المشرق فنزل بمطار الإسكندرية يوم 11 أبريل 1934. وفي الشهر الموالي خصصت مجلة "أوريانتي موديرنو" (الشرق الحديث) مقالا لرحلة الأمير الدرزي إلى الجزيرة العربية جاء فيه على الخصوص : قرّر المؤتمر الإسلامي العام الذي عقد بالقدس إرسال وفد إلى مكة لاقتراح وساطة في النزاع المسلح الذي نشب بين الملك ابن السعود والإمام يحيى ملك اليمن . وكان هذا الوفد الذي ترأسه مفتي القدس أمين الحسيني رئيس المجلس الفلسطيني الإسلامي الأعلى يتألف من محمد علي علوية باشا وزير مصري سابق و إياسي السوري هاشم باي الأتاسي والأمير شكيب أرسلان . وقد غادر الوفد ميناء السويس يوم 13 أبريل متوجها إلى جدة التي وصلها في 16 منه، وعلى متن سيارة قصد الوفد مكة المكرمة حيث استقبله الملك ابن السعود غداة وصوله مكة. وظل الوفد بالحجاز

حتى 12 يونيو الذي غادر فيه ثلاثة من أعضائه ومنهم شكيب أرسلان مبحرين من جدة إلى الحديدة فصنعاء. وفي مطلع شهر يوليو الموالي تحوّل الأمير الدرزي إلى فلسطين غير أنه مالّبث أن أجبر على مغادرتها إلى أوروبا بعد أن استدعاه المحافظ البريطاني السامي في القدس السير آرثور وانشكوب" الذي أبلغه بأن وجوده في فلسطين غير مرغوب فيه.

وفيما عدا هذه الرواية عن سفر شكيب أرسلان إلى المشرق شاعت معلومات أخرى ربما كانت مغرضة، وقدمت شكيب أرسلان في صورة من يعاني حالة مادية عسيرة في ذلك العهد أحوجته إلى أموال كافية لإصدار مجلته «الأمة العربية» وأعرب عن النية في الإستقرار بالحجاز بدلا من مصر التي كانت محظورة عليه بقرار شخصي من الملك فؤاد. وقيل ان الحكومة المصرية رفضت له طلبا بالإستقرار في القاهرة كان قد تقدّم به بحجة غلاء المعيشة في سويسرا والحاجة إلى تعليم أبنائه ورغبته في قضاء بقية عمره في دار الإسلام. أما توسّطه في النزاع بين الحجاز واليمن فقد كان - حسب هذه الرواية - دون جدوى لظهور الملك ابن السعود بمظهر المعارض لكل مسعى في هذا الصدد.

عاد شكيب أرسلان في سبتمبر 1934 إلى جنيف، ثم توجه إلى برلين بعد شهرين لقضاء بضعة أسابيع. وفي العاصمة الألمانية إنخرط في الإتحاد الدولي لزعماء الحركات الوطنية الذي كان يرأسه ألماني هو الدكتور "هانس كيلير".

ولم يكن نشاط شكيب أرسلان ليخفت أو يتوانى سنة 1935 لكن نجمه أخذ في الأقول على ما يبدو في المشرق العربي. ذلك أن مقالا نشره في مجلة «الأمة العربية» الصادرة في نوفمبر ديسمبر 1934 بشأن النزاع الإيطالي الحبشي ووقف فيه موقف المناصر لإيطاليا أثار نوعا من الدهشة والإستغراب في الصحافة المشرقية. وفي 13 يناير 1935 ردّ في جريدة "الجهاد" على تلميحات وتعرضات الصحف التي كانت تنعته بالمؤيد للإستعمار الإيطالي وظل على إتصال وثيق برئيسي الحركة الوطنية في منطقتي المغرب الأقصى اللذين كان يستقبلهما باستمرار في جنيف. وفي شهر فبراير 1935 طلب من مراسليه المغربيين في باريس موافاته بمعلومات عن الصدى الذي تركه في فرنسا والمغرب الأقصى مخطط الإصلاحات المغربية" الذي سبق أن نشر قبل أسابيع من ذلك التاريخ. وعند وفاة الزعيم الوطني في تطوان السيد عبد السلام بن

نونة أرسل برقية تعزية قُرئت على نطاق واسع في تلك المدينة يوم أول مارس 1935 وخلال تلك السنة أيضا (سنة 1935) امتد نفوذ شكيب أرسلان إلى الجزائر وكان له تأثير خاص في أوساط المسلمين الجزائريين وكان يرأسل باستمرار الشيخ عبد الحميد بن باديس رئيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين والشيخ الطيب العقبي والسيد أحمد توفيق المدني التونسي الدستوري الحزب المبعد من تونس والذي اتخذ من الجزائر دار إقامة له. لكن الشخصية التي كانت أكثر تلقيا لتعليماته هو مصالي الحاج زعيم الحركة الوطنية العمالية الكبرى «نجم شمال إفريقيا» التي تأسست في باريس سنة 1926 وتم حلها سنة 1937. التي أسس فيها مصالي حزبه الوطني الجديد " حزب الشعب الجزائري " وكان لسان " نجم شمال إفريقيا " هي جريدة الأمة الصادرة باللغة الفرنسية في باريس والتي كانت مقالاتها غالبا ماتصرح بأنها مستلهمة بصورة مباشرة من شكيب أرسلان.

مرت شهور ومازالت تهجمات بعض الصحف العربية الصادرة في المشرق على موقف شكيب أرسلان من إيطاليا الذي تنعت تلك الصحف بالموقف الغامض والمبهم تزداد حدة. ولكن شكيب أرسلان ردَّ على تلك التهجمات دون كلل أو ملل بمرافعات ومدافعات مطولة نشرتها على الخصوص صحيفة الجمعية العربية الصادرة في القدس وقامت مجلة أوريانتي موديرنو" الإيطالية بتلخيص ثلاث مقالات نشرتها الصحيفة القدسية المذكورة.

وفي 19 أبريل 1935، عادت صحيفتان فلسطينيتان هما «فلسطين» و «الجمعية الإسلامية» إلى مهاجمة شكيب أرسلان فنشرتا نسخة مصورة من رسالة مؤرخة في جنيف يوم 20 فبراير كان شكيب أرسلان قد أرسلها إلى مفتي القدس أمين الحسيني وبواسطة ثلاث برقيات متتابعة أرسلت من جنيف إلى القاهرة يومي 23 و24 أبريل ندد شكيب أرسلان على ملأ من الرأي العام العربي بالطابع المزور أو المزيف لتلك الرسالة التي يكون الأمير الدرزي - في زعمهم - قد ارتبط بالتزامات إزاء إيطاليا وواعد ميسولوني بالدعاية له في البلدان العربية.

وفي سنة 1935 أيضا عقد بجنيف «مؤتمر مسلمي أوروبا» الذي كان شكيب أرسلان يتمنى انعقاده منذ زمن بعيد، دون أن يجد الأموال اللازمة لتنظيمه. وقد افتتح

المؤتمر في جنيف يوم 12 سبتمبر 1935. وتحدثت عنه في الشهر الموالي مجلة «أوربانتني موديرنو» استنادا إلى مقالات خصصتها للمؤتمر جريدة «الأيام» العربية الصادرة في دمشق. وكان عدد المؤتمرين يفوق الستين منهم ممثلون من الجاليات الإسلامية في أوروبا من البوسنة ويولندا والمجر وبريطانيا وهولندا. وحضر المؤتمر أيضا بعض الطلاب المسلمين المنتمين أصلا إلى شمال أفريقيا ومصر وسوريا والعراق والهند، كما حضرته المستشرقة الإيطالية السيدة «فيكشيا فاغلييري» (Veccia Vaglieri) وجاء في الخطاب الإفتتاحي الذي ألقاه شكيب أرسلان، بعد توجيه عبارات الشكر إلى الحكومة السويسرية على كرم الضيافة، أن للمؤتمر أهدافا دينية وثقافية واقتصادية لاسياسية. ونوه بالإسلام وامتدحه مع تلميحات لاتكاد تخفى على أحد إلى الوحدة العربية والوصاية المفروضة على بعض الأقطار العربية غير المستقلة. ثم تحدث الدكتور علي زكي، وهو مصري مقيم بجنيف وعلى إتصال يومي بالأمير شكيب أرسلان، فتوجه بالشكر إلى الأمير الدرزي معيدا إلى الذاكرة بنشاطه الطويل وكفاحه المرير طوال خمسين سنة في سبيل القضية العربية والإسلام. وأعقبت جلسة الإفتتاح هذه بعض جلسات عمل غامضة مشوشة وذات طابع شكلي.

ولم يكن شكيب أرسلان بالذي ينخدع أو ينساق وراء الأوهام بشأن مدى نجاح هذا المؤتمر. ذلك أن رسالة أرسلها في 12 أكتوبر الموالي إلى مراسل مقيم بمدينة الجزائر كانت ذات لهجة مشوية بنوع من التقرُّز فقد صرح أن إشاعات مغرضة أخذت تنتشر في المشرق العربي عقب معلومات وصلت إلى المشرق بصدد المؤتمر وتتهمه بأنه لاهدف له سوى الدعاية لإيطاليا وإسبانيا.

لم يقتصر نشاط شكيب أرسلان خلال تلك السنة أي سنة 1935 على تنظيم مؤتمر مسلمي أوروبا ورئاسته فحسب، ومع ذلك فقد كانت صحته - كما يعترف هو نفسه في رسائله - أخذة في التدهور والضعف. وكانت أزمات داء الحصة غالبا ما تجبره على لزوم البيت. لكن كاتبها كان يقف إلى جنبه على الدوام لتحرير ما عليه من رسائل أو مقالات صحفية إلى جانب الجزء الأكبر من مادة مجلته «الأمة العربية» وكان نقل المارشال "ليوتي" إلى الرباط في ذلك الوقت فرصة له للتعليق على الخطاب الذي ألقاه بالمناسبة السيد لويس مارين" وزير الدولة آنذاك تعليقا إيجابيا. وكان شكيب أرسلان كثير الأعراب منذ مدة عن إعجابه بعبقرية المارشال الفرنسي. وقد سبق له أن نوه في عدد

مايو / يونيو 1931 من مجلته «الأمة العربية» بمن كان ينعته «بأعظم وأدهى استعماري فرنسي».

أولى شكيب أرسلان جلّ اهتمامه في السنة الموالية إلى الحركات الوطنية التي كانت تزداد اتساعا في شمال إفريقيا وفي المغرب الأقصى بالخصوص وكان الزعيم الجزائري مصالي الحاج على علاقات يومية في ذلك الوقت مع الكاتب الكبير والمجادل السياسي الشهير في جنيف ذاتها حيث كان لاجئا على مقربة منه في أعقاب ماتعرض له من أحكام بالسجن أصدرتها في حقه المحاكم الفرنسية.

كانت سنة 1936 في تاريخ سوريا الحديث فترة اضطرابات وقتلات وحقبة مفعمة بالأحداث. ذلك أنه عقب الإتفاق الذي حصل في أول مارس بين المحافظ السامي الفرنسي في المشرق و"الكتلة الوطنية السورية" ثم إيفاد وفد من ستة أعضاء إلى فرنسا للتفاوض بشأن معاهدة فرنسية سورية أبرمت وتمّ التوقيع عليها في 22 ديسمبر من السنة نفسها بدمشق. وقبل شهر من ذلك أبرمت معاهدة لبنانية فرنسية وقعت في بيروت بتاريخ 13 نوفمبر 1936 وفي الوقت ذاته أخذت تركيا التي كانت تتابع سير الأحداث ترفع صوتها مطالبة بلواء الإسكندرونة. وقد سبق أن حصل تدخل من السيد "روشتو أراس" في مجلس عصبة الأمم خلال شهر أكتوبر، وإرسال مذكرة رسمية من الحكومة التركية تطالب بإعلان المنطقة أو المقاطعة دولة مستقلة. ووافقت فرنسا في 10 ديسمبر على رفع القضية إلى مجلس عصبة الأمم. واتخذ هذا المجلس قرارا في 26 يناير 1937 يحدّد فيه موضوع المفاوضات الواجب إجراؤها بين فرنسا وتركيا. وقد انتهت تلك المفاوضات إلى اتفاقات بين فرنسا وتركيا تمّ توقيعها في 29 مايو 1937 كما أفضت إلى اقرار مجلس عصبة الأمم القانون التأسيسي التنظيمي الخاص بلواء الإسكندرونة.

وما كان الأمير شكيب أرسلان ليوقف موقف المتفرج إزاء هذه الأحداث كلها إلا أنه يبدو وكأنه استبعده قصدا عن مفاوضات باريس المندوبون السوريون الذين كان على رأسهم هاشم الأتاسي. على أن الوفد توجه إلى جنيف عقب التوقيع على البروتوكول، واستقبله شكيب أرسلان، الذي أعرب عن تهانیه للوفد أثناء مأدبة غداء أقامها له عمّا توصل إليه من نجاح وأحرزه من نصر كما كان هو أيضا موضع امتنان أعرب له عنه الوفد على لسان أحد أعضائه فارس الخوري الذي اعترف له بجميل المساهمة في تحقيق

الوحدة السورية، وأطلق عليه لقب «أب المسلمين».

توجّه الأمير شكيب أرسلان في آخر شتاء 1937 إلى باريس حيث أقام بها من 14 إلى 22 فبراير وعاود اتصالاته بالطلبة السوريين وبعالية شمال أفريقيا المقيمة في باريس. وقد أقام له مصالي حفل استقبال. وما من شك في أن الزعيم العربي شكيب أرسلان استغل فرصة وجوده بباريس ليتفاوض بشأن شروط عودته المحتملة إلى سوريا. وما إن حلّ شهر مايو حتى حمل الرحالة العربي الكبير امتعته ليعود هذه المرة إلى وطنه.

كانت عودة الأمير الدرزي إلى المشرق عودة ظافرة. فعند وصوله إلى بيروت في 3 يونيو 1937 على متن الباخرة الإيطالية "إسبيريا" (Esperia) رفقة إحسان الجابري وجد في استقباله عددا كبيرا من الناس منهم نواب برلمانيون من الشوف، ووفود من حلب ودمشق كما أوفد رئيس الجمهورية اللبنانية ورئيس الوزراء رئيسي ديوانهما لاستقبال العائدين على متن الباخرة. وسارع كثير من القادة السياسيين والنواب البرلمانيين إلى الرصيف للمهمة نفسها.

وبعد ظهيرة اليوم الموالي توجّه المبعدان السابقان إلى دمشق رفقة نحو مئتين من الأشخاص ينتمي معظمهم إلى أسرة إحسان الجابري. وكان الطريق ابتداء من الدامور مزيّنا بالأقواس المعشوشبة كما أن بلدية دمشق قامت بتزيين المدينة بالأعلام الوطنية وكان جمهور غفير يقدر بنحو ثلاثة آلاف شخص ينتظرون وصول العائدين من المنفى في ساحة المرجة أمام دار البلدية وتقدم لإستقبال شكيب أرسلان وإحسان الجابري أعضاء الحكومة ورئيس مجلس النواب ووفد من الدروز.

وفي أعقاب حفلات استقبال عديدة في دمشق، توجّه شكيب أرسلان وإحسان الجابري في 6 يونيو إلى حلب حيث وجدا نفس الحفاوة والإستقبال الحار. لكن بعض التصريحات غير الحذرة التي أدلى بها الأمير الدرزي سرعان ما أثارت ردود فعل حادة فقد قوبل خطاب ألقاه في مسجد حلب الجامع يوم 11 يونيو بانتقادات مريرة ولاسيما من الصحف المسيحية الناطقة بالفرنسية في سوريا.

ومن 8 إلى 18 سبتمبر من السنة نفسها عقد "مؤتمر للدفاع عن فلسطين" في بلودان المصطاف الصغير القريب من دمشق وعين شكيب أرسلان نائب رئيس هذا المؤتمر<sup>(1)</sup> وقد ألقى كلمة شرح فيها أفكاره التي يدافع عنها بشأن الوحدة العربية وعاد إلى شرح الموضوع نفسه في محاضرة ألقاها بدمشق في 20 سبتمبر 1937 ونشرت بعد بضعة أيام في نشرية بعنوان "الوحدة العربية"<sup>(2)</sup>.

وما من نبي تنبأ في قومه - كما يقال - ذلك أن بعض المتاعب وخيبات الأمل دفعت بالأمير شكيب أرسلان إلى مغادرة سوريا وحمل عصا الترحال من جديد فرحل إلى مصر في 17 ديسمبر 1937، غير أن حكومة هذا البلد رفضت منحه تأشيرة الإقامة. وفي شهر أبريل 1938 عاد الزعيم العربي العجوز إلى جنيف لكن الحكومة السورية التي شعرت بأنها مدينة لشكيب أرسلان بمشاعر العرفان والتقدير، عينته في 21 سبتمبر من السنة نفسها مديرا لأكاديمية اللغة العربية في دمشق. وأعلن شكيب أرسلان بعد بضعة أشهر قبوله استلام المنصب الجديد مصرحا باعتزاه التفرغ في المستقبل لدراساته وكتبه وتطبيق السياسة المناضلة أو النضال السياسي. وقامت الحكومة المصرية التي سبق أن حظرت على الأمير الدرزي دخول مصر منذ ثمان وعشرين سنة بمبادرة الترخيص له بالإقامة في مصر دون قيد أو شرط.

- وفي 28 فبراير 1939. نزل شكيب أرسلان بالإسكندرية فلقى فيها وفي القاهرة بعدها أحر استقبال وأكرم ضيافة. وأقام بمصر حتى منتصف يوليو 1939. وقد عنيت الصحف المصرية اليومية منها والدورية الصادرة باللغة العربية عناية خاصة بنشاطه في العاصمة المصرية والدعوات العديدة التي حظي بها هناك لكن الأسابيع مرت دون أن تبدو على شكيب أرسلان أية عجلة لمغادرة مصر والإلتحاق بمنصبه الجديد في دمشق. وقد تذرغ لتبرير مقامه الطويل بالقاهرة، بحجج انشغالاته الشخصية المتنوعة ولاسيما إعادة طبع كثير من كتبه : وأعرب عن عزمه كذلك على نشر مجلته « الأمة العربية في مصر باللغتين العربية والفرنسية واجتهد أيضا لإحياء مشروعه القديم المتمثل في تأسيس مؤتمر عربي بمكة المكرمة عند قيامه بالحج إلى البقاع المقدسة. ولكنه سرعان ما

(1) عن اشغال هذا المؤتمر ومداه، أنظر ر. مونتاني (ردود الفعل العربية ضد الصهيونية، في محادثات بشأن تطور البلدان العربية المحاضرة ، المجلد الثالث.

(2) . هناك تحليل مطول لهذه المحاضرة في مجلة "أوربانتى موديرنو" 1938، الصفحات 403 - 405.

أبحر فجأة ليعود مرة أخرى إلى أوروبا في 13 يوليو 1939 معلنا أنه ذاهب للدفاع عن قضية سوريا وفلسطين. نزل بإيطاليا وتوجه إلى روما حيث أقام أسبوعين أو ثلاثة أسابيع ربما للقيام بمهمة سرية كلفته بها الحكومة المصرية لدى الحكومة الفاشية. ثم التحق بجنيف ومنها تابع فترة التوتر التي سبقت غزو بولندا ودخول فرنسا الحرب ومعها بريطانيا ضدّ النازية.

لم يهدأ نشاط شكيب أرسلان طوال الحرب العالمية الجديدة، بل ازداد حدةً وتوقداً ولا ينتقص شيئاً من طابع هذه الدراسة الموضوعي إذا أكدنا أن شكيب أرسلان تلقى منذ اندلاع الحرب تعليمات دقيقة من ألمانيا. وكانت هذه التعليمات تأتيه في رسائل أو عن طريق مبعوثين. وكانت تنقل إليه شفويا في برلين ذاتها، حيث قدّم إليها من جنيف في شهر سبتمبر 1939. وفي 20 من الشهر نفسه أعلن راديو برلين بعبارات حارة عن وصوله إلى العاصمة الألمانية حيث سيقوم بدور مستشار تقني للدعاية النازية تجاه البلدان العربية. وباعتراف من الإذاعة الألمانية، منحت الحكومة النازية لشكيب أرسلان لقب "مواطن شرفي" بناء على اقتراح من الدكتور "غوبلز" (Goebbels).

وما إن ذاع في المشرق العربي خبر إقامة شكيب أرسلان في برلين حتى ثارت رود فعل حادة ولاسيما في سوريا وبدأت حكومة دمشق بفصل الأمير من مهامه كرئيس أو مدير للمجمع العربي تلك المهام التي لم يتقلدها في الواقع قط. وقام الأعيان الدروز من جهتهم بالتنديد جهارا نهارا بموقف الزعيم.

وعندما عاد شكيب أرسلان إلى جنيف قبل نهاية سنة 1939، أخذ يدرك ويقدر دون شك مدى وخاصة الآثار التي ستعود عليه بفعل تورطاته (المتهورة) مع الحكومة النازية: على أن تقدّمه في السن وتدهور صحته يوما بعد يوم قد أخذاً يقلصان نشاطه السياسي بل ويبدو أنه سرعان ما بدأ يفقد ثقة مصالح الدعاية الألمانية فيه. وتحوّل من جديد إلى الصحف العربية الصادرة في أمريكا والمغرب الإسباني لنشر مقالاته التي يهاجم فيها الحلفاء. واستطاع أن يحافظ على علاقات تراسلية متواصلة مع الملكين العربيين المستقلين في الجزيرة العربية الإمام يحيى ملك اليمن والملك ابن السعود ملك المملكة العربية. وجاءت هزيمة إيطاليا ثم اندحار ألمانيا لتوجّها ضربة قاضية لحياته ككاتب مجادل ومناظر.

أخذت شخصية الأمير شكيب أرسلان تتضاءل ويسدل عليها الستار شيئاً فشيئاً منذ انتهاء الحرب وقد بلغ من الهوان ماجعل السلطات الحليفة تصادر أمواله في لبنان. وما من شك في أن العربية السعودية توسطت في خريف 1945 للمطالبة برفع إجراء الحجز المضروب على ممتلكاته ولكن دون جدوى لكن الحكومة اللبنانية منحت شكيب أرسلان رخصة بالعودة إلى وطنه الأصلي وكان ذلك بعد شهرين من حجز ممتلكاته غير أن الأمير انتظر بضعة أشهر أخرى قبل الإبحار في طريق العودة. فقد غادر مدينة مرسيلا على متن الباخرة "بروفيدانس" (Providence) في شهر أكتوبر 1946 وعند توقيفه في الأسكندرية أجرى محادثة مع مفتي القدس أمين الحسيني. ونزل بيروت في 30 أكتوبر. وفي 9 ديسمبر من الشهر ذاته لفظ أنفاسه الأخيرة في تلك المدينة.

إن التذكير الذي أوردناه ببعض مراحل حياة الزعيم العربي السياسية لايلقي - ونحن نؤكد ونلح على ذلك - أي ظلال قائمة على نشاطه الخارق للعادة ككاتب من أكبر الكتاب. فهذا المجاهد بقلمه - كما يحلو للمعجبين به في المشرق أن ينعته به - قد خلف إنتاجاً أدبياً وفكرياً هائلاً. وسنقتصر على ذكر مؤلفاته الرئيسية.

لقد رأينا في مفتح هذه الدراسة أن أول مانشره شكيب أرسلان كان ديوان شعر نشر في بيروت سنة 1887 بعنوان «الباكورة» وفي سنة 1935 طبع في القاهرة مجموع إنتاجه الشعري "ديوان شكيب أرسلان" كما قام بجمع أشعار شقيقه نسيب أرسلان وينشرها مع تعاليق وإضافات عن الأسرة وأصلها وذلك في مجلد بعنوان «روض الشقيق» وله كذلك دراسة عن شوقي نشرت في القاهرة سنة 1936 وعنوانها «شوقي أو صداقة أربعين سنة».

وقد سبق أن تحدثنا في مكان آخر من هذه الدراسة عن كتاب "الحلل السندسية" الذي لم يستكمله شكيب أرسلان. وهو عبارة عن دراسة وافية عن مسلمي الأندلس. كما نشر في السنوات التي سبقت إعلان الحرب العالمية الثانية كتاباً عنوانه «تاريخ الفتوحات العربية واتجاهها نحو فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزر البحر الأبيض المتوسط» وترجمه «آخر بني سراج» للكاتب الفرنسي "شاطوبريان" مصحوبة بتعاليق ومذكرات عن مملكة غرناطة الناصرية في نهاية القرون الوسطى ونشر طبعة لكتاب «كتاب أخبار العصر في انقضاء دولة بني نصر» ثم نشر في القاهرة الصيغة العربية لكتاب «العالم الإسلامي الجديد» لمؤلفة لوثرروب سطوردارد (Lothrop Stoddard) ترجمة

عجاج نويهد الفلسطيني، ومنتخبات مترجمة من دراسة حول "أنا طولاً قرآنس" لمؤلفها جان جاك بروسون (Jean Jaques Brousseau).

في الميدان السياسي، ترك لنا شكيب أرسلان زيادة على الكتيب الذي سبق ذكره عن أسباب تأخر المسلمين وتقدم غيرهم من الشعوب، والذي نشرته "المنار" في أول الأمر، دراسة عن رشيد رضا نشرها في دمشق سنة 1937.

كرّس شكيب أرسلان كذلك جزءاً من نشاطه لإصدار كتب قديمة. من ذلك أنه نشر في بيروت مرتين (1893 و 1897) نصّ كتاب «الدرة اليتيمة» لابن المقفع، ورسائل مختارة لأبي إسحاق إبراهيم الصابي (بعده، لبنان 1898) وطبعة نشرت في القاهرة سنة 1933 لكتاب زين الدين الخطيب عن الإمام الأوزاعي. نقلاً عن مخطوط محفوظ في برلين.

وأخيراً نشر أخبار رحلته إلى البقاع المقدسة الإسلامية لأداء الحج بعنوان «الارتسامات اللطاف إلى أقدس مطاف».

لقد كان النشاط العلمي الذي بذله شكيب أرسلان طوال حياته المديدة لتحضير ونشر ما سبق ذكره من الكتب والمؤلفات التي أوردنا قائمة وجيزة لها كافياً لكي يبوّئه المكانة البارزة ضمن مصاف أدباء العرب المعاصرين. غير أنه من المؤكد أيضاً أنه لو تصدّى المعجبون بالأمير شكيب أرسلان لجمع ما لا يحصى من مقالاته التي نشرها في معظم الصحف العربية اليومية والدورية في المشرق وفي مصر وحتى في المغرب الإسباني وأمريكا الجنوبية لاجتماع من مقالاته تلك مادة لعشرات مجلدات أخرى تضاف إلى المكتبة الحافلة التي تركها.

لقد حان الوقت لاختتام هذه الدراسة. قلّ من الرجال من نذروا حياتهم خلال السنوات الخمسين الأخيرة لخدمة العروبة فملؤوها عطاء وسخاء وأبرزوا فيها مواهب خارقة في الكتابة والمقدرة على الجدل والمحااجة كالذي فعله الأمير شكيب أرسلان. وقد شعر بذلك المشرق العربي وأدركوه وأكدوه عندما انهالت - لنياً وفاته - على الصحف والمجلات مقالات لاتكاد تحصى أو تعدّ تأبيناً له وتحية لروحه وذكراه، صارفة النظر عن الشبهات السياسية التي ألحقت به وعن تصريحاته ولهجاته اللاذعة التي سخرها لخدمة دعاية المحور في بداية الحرب العالمية الثانية. ولا نقصد هنا الانتقاص من إخلاص شكيب أرسلان وصدقه ولا الحكم عن نيته الحسنة. وسيبقى ذكره خالداً خلود من وهب نفسه بطلاً جريئاً ومقداماً، ودونما كلل أو ملل لخدمة قضية هي اليوم مدينة له بالكثير.

ليفي بروفنسال